

BESSHO PAPER vol.2

HEALING HOT SPRING WATER OF GOD.



SPECIAL INTERVIEW
別所温泉への思いを語る
シンガー
別所温泉アンバサダー
竹本孝之さん
TOPICS
別所温泉のナビゲーターに
聞きました！



vol.2
2024年新春号



別所温泉のナビゲーターに聞きました！

観光協会より任命されたナビゲーターの皆さん。それぞれの視点から、地域の魅力やこれまでの取り組み、今後の活動などについて語っていただきました。別所温泉でのひとときがさらに楽しくなる、地元ならではのお話が満載です。

編集後記

コロナ禍が明け、別所温泉にも以前のような活気が戻りました。旅行形態はより細分化と個人化が進み、お決まりの文化財や観光名所だけではなく、その土地ならではの良さが求められるようになってきています。それは本質的に、別所温泉の旅館の個性や「価値」です。それぞれの旅館の個性や強みを活かした企画を進めていくだけでは、地域の価値を高めていく活動が今後より一層力を入れていきたいと思います。

別所ペーパーは、昨年度に続き第二弾として発行することができ継続できた喜びはもとより、新たにアンバサダーとして就任していただいた竹本様やナビゲーターの皆様には、ご自身の魅力や活動だけでなく、地域の魅力をお伝えいただく活動にご協力いただければ幸いです。お読みいただいた皆様には、また新しい別所温泉の価値が伝われば幸いです。



別所温泉旅館組合
組合長
倉沢晴之介
Facebook



別所温泉旅館組合

BESSHO PAPER 企画編集室

〒386-1431 長野県上田市別所温泉
TEL 0268-38-2020 FAX 0268-38-8887

制作ディレクター：山崎愛 (aini) 撮影：山辺優 (Yu Yamabe Photography)
ライター：堀見恵理 デザイン・印刷：株式会社サンビーム

2024年1月吉日発行



No. 005
滝沢 一秀さん

PROFILE

別所温泉出身。地元ながら移住を経験し、現在は観光協会の副会長に就任。北向観音の参道を盛り上げようとカフェなどを経営。

かつての賑わいを再び！
参拝者に拠り所を提供したい

定年後にこちらへ戻ったタイミングで、地域に貢献したいと一念発起しました。まずは北向観音の参道です。よく見ると、参拝者の方々はここを素通りして行くんです。温泉街の中心ともいえる場所なのに。当時は空き家が目立ち、休むところもなかったんですね。そこでお休み処(レンタルスペース)をオープンしました。

パンフレットの設置やドリンク販売、フリースペースを設け、自由にご利用いただいています。まだ試行錯誤ですが、時代に合わせたサービスを提供し、皆さんが集う場所になれば本望です。

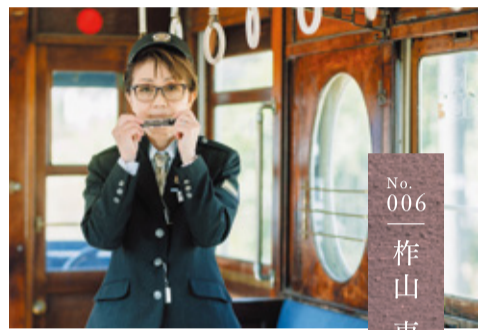
実は、たまたま副会長を仰せつかったものの役職は二の次で、ベースにあるのはやっぱり地元愛。なにせ幼い頃は元気なままです。だから、もう一度活気を取り戻したいと意欲に燃えています。観音様が見守るこの地で、多くの人と良いご縁で結ばれるといいですね。



CAFE
スケッチブック
ホームページ



お休み処 &
セルフショップ
「しゅうぶろ」
ホームページ



No. 006
柞山 恵子さん

PROFILE

かつての西丸子線富士山駅で生まれ、駅の宿舎で育ったという生粋の電文人。多忙な日々ながら天職に巡り会えたと人生を謳歌中。

ハーモニカで元気をお裾分け
楽しい電車旅をお手伝いします

別所線の3代目ハーモニカ駅長をしています。レパートリーは、得意とする長野県歌「信濃の国」をはじめ童謡や唱歌、歌謡曲など様々な年齢を問わず、楽しめる曲ばかりです。手作りの歌詞カードを配布して、皆で歌ったり手拍子したり。心がけているのは、まずは自分が楽しむこと。毎回緊張するものの、今日はどんなお客様に会えるんだろうとワクワクします。降車の際「ありがとう、楽しかったよ」とお声がけいただく瞬間が最高ですね。

別所線は幼い頃から慣れ親しんだ、私の人生そのものです。ハーモニカの郷愁ある音色は、車窓に流れる塩田平の田園風景によく似合います。実は電車のガタンゴトンという揺れが、いい伴奏になるんです。特に千曲川橋梁を渡る走行音は格別なので、乗車の際はぜひ耳をすませて音の進みを感じてみてください。



柞山恵子さん
Facebook



No. 007
宮澤 良和さん

PROFILE

お酒とコーヒーが大好きで、お店自体が趣味のようなものと話す。バスタやご飯ものなど食事メニューもリーズナブルで大好評。

温泉談義や地元ネタで盛り上がる
ようこそ！憩いのカフェバーへ

工務店のかたわら、カフェバーを営んでいます。古民家の一角にある当店の内装も、自分で手がけました。この周囲にはまだ古い建物が残っていますが、こうした昔懐かしい風情はまちの財産でもあると思います。実際に観光客の方々からもレトロな雰囲気「映える」となかなか人気ですよ。

個人的に素晴らしいと思うのは、安楽寺の八角三重塔です。あの美しさは、階段をあがる途中、下から眺めてこそわかるので全て計算づくだろうなと。歴史が長い別所温泉には、やはりそれだけ魅力があるんですね。ぜひご自身の足で歩いて、楽しみを見つけていただきたいです。そして疲れたら一杯どうぞ。お店に入りづらいい言われますが、大丈夫です！ここは地元のお客様も多いので、色々な情報交換ができる場でもあります。笑顔でおもてなしますよ。



cafe&bar BLUNO
Instagram



BLUNO
Facebook



No. 008
ルミ W・パウマンさん

PROFILE

東京都出身。アメリカ出身のご主人と共に陶芸家として活動。世界を漂い歩いたのち、長野県への移住を決め、別所温泉へ。

素晴らしい自然とあたたかな人
地域の魅力を世界へ発信したい

温泉街にアトリエ兼ギャラリーを構えて32年。7年前にはゲストハウスもオープンしました。いずれも、古い日本の家屋が大好きな夫が改装して始めたんです。古いまその良さを活かして再生すれば、必ずいい味が出る。宿泊されるお客様は多くは欧米人で、常連の方もいらっしゃいます。皆さんやっぱり古い建物がお好きなんですね。

そして、見渡す限りの恵まれた自然。塩田平の田園風景やりんご畑、少し歩けば登山ができる手頃な山々もあります。私たち夫婦はこの土地が好きで移り住んだのですが、今改めてその素晴らしさを実感しています。ここでは、親切でおもしろい人もたくさんいます。別所温泉への恩返しじゃないですが、少しでもこのまちが元気になるよう、これからも微力ながら、その魅力を世界に発信していけたらと思っています。



アースワークス
ホームページ



SPECIAL INTERVIEW

地元が活気にあふれる訪れる人々が元気になるれば

北向観音の節分会にもお越しただいてます。観音様の行事に参加でき、嬉しかったです。豆まきのあの舞台、結構高いんです。境内いっぱい参拝者の方々が集まって、圧巻でした。勢いよくばあーっとまくのもありですが、そうすると真ん中から後方はかなりなっついてしまうでしょう。私は舞台の下下下にいる人たちにも行き渡るよう、手元でそつと落とすように投げました。皆さんが元気でありますように」と。やっぱり地元が活気がなくちゃ。そして、そのエネルギーがここを訪れた人にも伝わって、これから先もずっと続いて欲しい。だから台風で千曲川橋梁が崩落したと聞いた時一人ひとりの顔が浮かんで心が痛みました。別所線に乗ってつなごうと皆さんと緑線から。無事に復旧した姿を目にして、うんっとしちゃいましたよ。

悠久の時間に思いを馳せたまには立ち止まってみる

北向観音や別所線は、竹本さんのお気に入りスポットでもあります。北向観音は、存在感があります。この凛とした空気がたまりません。そもそも本堂が北を向いているなんて、他に例を見せんからね。ここが建立された経緯なんかも含めて、当時の人々の思いや願いが込められ今に至るんだろなと考えると胸が熱くなります。また別所線の終着駅である別所温泉駅もいいですね。終着駅って、旅の到達点であり始まりでもある。なんだかロマンチックじゃないですか。ノスタルジックな駅舎も一見の価値があります。そして常楽寺の石造多宝塔。私にとってもパワースポットであり、この佇まいには本当にしびれます。最初に訪れた時、遠目からでも「おおお」となり、一瞬にして時間がとまってしまったような衝撃を受けました。鳥肌がたち、圧倒されたといいますか。ただただここに鎮座されている、それだけなのに見守られている安心感。そして生き方を問われているような、姿勢を正されるような、そんな気持ちになります。うん、ここは素直にすごいと思います。

歴史と温泉と人に癒される心から開放できる安らぎの地

別所温泉の楽しみ方は、奥が深く多彩なんです。旅行の初心者からベテランまで、誰が訪れても十分満足できる。だからやっぱり、何度も足を運ぶに値するまちなんです。それだけが、お気に入りに出会える場所なんです。最後にファンの方々へメッセージをお願いします。別所温泉の魅力をお伝えしましたが、もちろ

シンガー 別所温泉アンバサダー 竹本孝之

1965年長崎県生まれ。1981年CBSソニーより『てれてzinjin』にてデビュー。2016年よりTVSテレビ埼玉情報番組「マチコミ」の木曜日メンバーソナリティを務める。

BIOGRAPHY

1981年「ミスターCBSソニーオーディション81」にてグランプリ受賞。その後、第23回レコード大賞新人賞、1986年オリフ映画祭にて最優秀新人賞を受賞。テレビやラジオ、映画や舞台など、これまで多数の番組や作品に出演。2011年には全国各地でデビュー30周年記念ライブを開催し、以降現在に至るまで積極的にライブツアーをこなしている。また社会貢献活動や各種イベント、教育関連の講演会講師など幅広く活躍。花卉栽培農家のかたわら長崎市観光大使、長崎かんぼこ王国親善大使、島根道後使として、地域の活性化にも一役かっている。



別所温泉で心と体に元気をチャージ スローな時間を楽しみたい。

親善大使として、別所温泉の魅力を広くPRする「別所温泉アンバサダー」。第2弾となる今回は、テレビをはじめ各方面で広く活躍されている竹本孝之さんです。竹本さんは、ご自身がレギュラー出演されるテレビ番組のコナリで、長年にわたり上田市を紹介してきました。別所温泉とのご縁は、番組のロケで訪れたのが始まりです。ここでは、別所温泉への思いやお気に入りスポット、ファンへのメッセージなど、心のままに語っていただきました。

この度アンバサダーに就任されたみたいかがですか? 別所温泉に行きたいなあ、常に頭の片隅にあるほど、自分の中にランキンしている大好きな場所です。アンバサダーである私を通じて、1人でも多くの方に広く知っていただくきっかけになったら嬉しいですね。しかしながら、本心ではあまり教えたくないという気持ちもあるんです。だってひっそり訪れてこそ楽しい、って好きなんです。魅力ですか? それは色々ありますが、その一つが人の良さかな。あたたかさや誠実さ、そして熱を持っている人が多くて元気になります。信州でも屈指の歴史ある名湯なのに、そこにあぐらをかいていないところもいいですね。旅館の若旦那も楽しくて、例えばコロナ禍をチャンスと捉えるポジティブさなど、常に新しいことに取り組んでいる。そんな姿も刺激になります。

別所温泉の印象をお聞かせください。今まで全国各地を訪れましたが、ここは色々な意味で「満たされているなあ」と感じます。温泉はもちろん、美しい自然や歴史ある神社仏閣、またパワースポットとしての一面もあり、引き出しが多く揃っています。例えば、別所線一つとっても可愛らしさや懐かしさなど、魅力にあふれているでしょう。そしてこれらのコンテンツを、訪れた人が興味のまま、好きなままに楽しめる自由さがいいですね。何もなくてもいいけど引き出しをあげると、そこにはきちんと何かが入っている。私は、別所温泉のそんなところが大好きです。だからここは「足を運ぶに値する場所」なんです。観光地があるある、じゃないですが、一度行ったらもういいやではなく、「何回来てもやっぱりいいね」って。私自身がそう思わなきゃ、こんなふうに紹介しないできませんよ。



ろん絶対ではないですし、もしかしたらあまり合わないかもしれないという方もいらっしゃるかも。でも、それがタレントでもシンガーでもない、個人としての竹本孝之がこれだけ語れるレベルで好きだと思える場所を、ファンの方々に一度は感じて欲しいですね。ここは山の幸もおいしくて、旅館のご馳走は言うまでもありませんが温泉街にある食事処「桂」なんかもそりゃ楽しいですよ。だって、ふらっとお店に入っても芸能人扱いされず、母ちゃんが作った地元うまいものが出て、居合わせた人たちと飲んで語り、そんな過ごし方ができるんです。楽で楽しい。ここは温泉だけでなく、色々な意味でリラックスできる安らぎの地なんです。本日はありがとうございます。

GUIDE MAP 別所温泉 お気に入りスポット

長い年月を経て今に至る別所温泉には、新旧それぞれの魅力が混在しています。だからこそ自分流の楽しみを見つけたいと竹本さん。足をのびせばリアルに感動できるという、お気に入りスポットを伺いました。



別所温泉駅 旅が始まる前のワクワクした気持ちが味わえる、別所線の終着駅。ここに降り立つと「これからどんな人、どんな楽しいことに出会えるんだろう」と期待が高まるのだとか。



北向観音 この厳かな雰囲気や言葉で表現するのは難しく、いつ訪れても境内に漂う清らかな空気に、背筋がしゃんとするそう。「おみくじを引いたら、凶でしたけど、やっぱり日頃の行いかな(笑)」



常楽寺 竹本さんが最も感動を受けたという石造多宝塔は、国の重要文化財にも指定。控えめながらその存在感に、ただただ圧倒。さすがは北向観音様様がここに出現されたことと伝わる、神聖な場でもある。

竹本孝之 オフィシャルサイト

テレビ埼玉 「情報番組マチコミ」

